



United States[®]
Census
Bureau

INFORMATION SHEET FOR MULTIUNIT MANAGERS

What is the Special Census?

A Special Census is a basic enumeration of population, housing units, and group quarters conducted by the U.S. Census Bureau at the request of a governmental unit, such as a tribal, state or local government. The goal of the Special Census is to count every person living in a specific geographic area. The Census Bureau conducts the Special Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Section 196.

What will I need to provide?

Census Bureau interviewers will ask multiunit managers to provide the following:

- Occupancy status of units in your complex, particularly which units were known to be vacant as of the Special Census Day.
- The reason that each unoccupied unit was vacant as of the Special Census Day. Reasons for vacancy include: vacant for rent, rented but not occupied, for sale only, sold but not occupied, unit is occupied seasonally or for recreational purposes only, unit is for occupancy for migrant workers, and other.
- Entry to buildings of occupied units either in person or through access codes.

How long will this interview take?

The Census Bureau estimates that completing the questionnaire will take 10 minutes on average. You may email comments regarding this burden estimate or any other aspect of this burden to <DCMD.Special.Census@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project 0607-0368" as the subject.

What do building residents need to know?

Our interviewers will attempt to speak with residents of your complex or building(s) who have not yet completed their questionnaire online.

How will I identify a Census Bureau interviewer?

An interviewer from the Census Bureau will identify him or herself and show you a badge when meeting with you. Interviewers will provide the phone number of their special census office upon request. Interviewers will never ask for Social Security numbers or banking information.

Legal Authority and Confidentiality

The Census Bureau is required by law to protect this information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify anyone. We are conducting the Special Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Section 196. By law, the Census Bureau can only use responses to produce statistics.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all your information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information you provide to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of your individual responses. Your answers cannot be used against you by any government agency or court.

Disclosure of the information provided to us is permitted under the Privacy Act of 1974 (Title 5, U.S. Code, Section 552a) and may be shared with other Census Bureau staff for the work-related purposes. For more information about how we protect your information, please visit our website at [census.gov](https://www.census.gov/privacy) and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" or visit <https://osec.doc.gov/opog/PrivacyAct/PrivacyAct_SORNs.html>. Look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-3, Demographic Survey Collection (Census Bureau Sampling Frame) (name change from COMMERCE/CENSUS-3, Special Censuses, Surveys, and Other Studies, pending publication in the Federal Register).



United States[®]
Census
Bureau

HOJA INFORMATIVA PARA ADMINISTRADORES DE EDIFICIOS DE MÚLTIPLES UNIDADES

¿Qué es el Censo Especial?

Un Censo Especial es una enumeración básica de población, unidades de vivienda y alojamientos de grupo que realiza la Oficina del Censo de los EE. UU. a pedido de una unidad gubernamental, tales como un gobierno tribal, estatal o local. El objetivo del Censo Especial es contar toda persona que vive en un área geográfica específica. La Oficina del Censo está llevando a cabo el Censo Especial en conformidad con la Sección 196 del Título 13 del Código de los EE. UU.

¿Qué tengo que proporcionar?

Los entrevistadores de la Oficina del Censo les pedirán a los administradores de múltiples unidades que proporcionen lo siguiente:

- La clasificación de ocupación de las unidades en su complejo, en particular qué unidades se sabía que estaban vacantes el día del Censo Especial.
- La razón por la que cada unidad estaba vacante el día del Censo Especial. Entre las razones para estar vacante se incluyen: vacante porque se alquila, alquilada pero no ocupada, unidad en venta solamente, unidad vendida pero no ocupada, unidad ocupada por temporada o para uso recreativo solamente, unidad destinada para trabajadores migrantes y otras razones.
- Entrada a los edificios de unidades ocupadas ya sea en persona o a través de códigos de acceso.

¿Cuánto tiempo tomará esta entrevista?

La Oficina del Censo calcula que completar el cuestionario tomará 10 minutos como promedio. Puede enviar comentarios sobre el cálculo de tiempo y esfuerzo o cualquier otro aspecto relacionado por correo electrónico a <DCMD.Special.Census@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project 0607-0368" como asunto.

¿Qué necesitan saber los residentes del edificio?

Nuestros entrevistadores tratarán de hablar con los residentes de su complejo o edificio(s) que todavía no hayan completado el cuestionario por internet.

¿Cómo podré identificar al entrevistador de la Oficina del Censo?

El entrevistador o la entrevistadora de la Oficina del Censo se va a identificar y mostrar su tarjeta de identificación cuando se encuentre con usted. Los entrevistadores proveerán el número de teléfono de su oficina del Censo Especial si se les pide. Los entrevistadores nunca pedirán números de Seguro Social ni información bancaria.

Autoridad legal y confidencialidad

La Oficina del Censo está obligada por ley a proteger esta información (Título 13, Código de los EE. UU., Sección 9). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que alguien pudiera ser identificado. Estamos realizando el Censo Especial en conformidad con la Sección 196 del Título 13 del Código de los EE. UU. Por ley, la Oficina del Censo solo puede usar sus respuestas para producir estadísticas. Por ley, la Oficina del Censo solo puede usar respuestas para producir estadísticas.

El Título 13 del Código de los EE. UU. protege la confidencialidad de toda su información. Violar la confidencialidad de una persona encuestada es un delito federal con serias sanciones, incluyendo una condena de hasta cinco años en una prisión federal, una multa de hasta \$250,000 o ambas. Solo personas autorizadas tienen acceso a los datos recopilados, y la información que usted proporcione a la Oficina del Censo puede ser usada solamente por un número limitado de personas autorizadas que han jurado de por vida proteger la confidencialidad de sus respuestas individuales. Sus respuestas no pueden ser usadas en su contra por ninguna agencia ni tribunal del gobierno.

La divulgación de la información que se nos proporciona está autorizada en conformidad con la Ley sobre la Privacidad de 1974 (Título 5, Código de los EE. UU., Sección 552a). La información puede ser compartida con personal de la Oficina del Censo para fines relacionados con sus tareas. Para obtener más información sobre cómo protegemos su información, visite nuestro sitio web en census.gov y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" (Normas de Privacidad y Protección de Datos) en la parte inferior de la página principal. Esta página también incluye información sobre la recopilación, el almacenamiento y el uso de esos registros. Haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Avisos sobre el Sistema de Registros) o visite <https://osec.doc.gov/opog/PrivacyAct/PrivacyAct_SORNs.html>. Busque Privacy Act System of Records Notice (Aviso sobre el Sistema de Registros de la Ley sobre la Privacidad) COMMERCE/CENSUS-3, Demographic Survey Collection (Census Bureau Sampling Frame) (Recopilación de Encuestas Demográficas [Marco de Muestreo de la Oficina del Censo]). Este es un cambio de nombre a COMMERCE/CENSUS-3, Special Censuses, Surveys, and Other Studies (Censos Especiales, Encuestas y Otros Estudios), pendiente de publicación en el Registro Federal.